

# Antes De Que Te Vayas (fr)

COPPERKNOB  
BY STEPHENETS

Count: 64

Wall: 4

Level: Intermédiaire

Choreographer: Guy Dubé (CAN) - Mai 2014

Music: Antes de Que Te Vayas - Marco Antonio Solís



Départ: □ 32 temps d'intro avant de débiter la danse.

Comptes □ Description des pas

## 3X WALKS FORWARD, ROCK STEP, 3X WALKS BACKWARD, COASTER SIDE

- 1-2-3 Marcher D,G,D devant
- 4& Pied G devant avec le poids, retour du poids sur le pied D derrière
- 5-6-7 Marcher G,D,G derrière
- 8&1 Pied D derrière, pied G à côté du pied D, pied D à D

## ROCK STEP, CHASSE L, ROCK BACK, SHUFFLE FORWARD

- 2-3 Pied G devant avec le poids, retour du poids sur le pied D
- 4&5 Chassé G,D,G à G
- 6-7 Pied D derrière avec le poids, retour du poids sur le pied G devant
- 8&1 Shuffle D,G,D devant

## 1/2 TURN R, HOLD, ROCK BACK ROCK, 2X WALKS FORWARD, ROCK STEP

- 2-3 1/2 tour à D sur le pied D en terminant la pointe G à côté du pied D, pause
- 4&5 Pied G derrière avec le poids, retour du poids sur le pied D, retour du poids sur le pied G
- 6-7 Marcher D,G devant
- 8& Pied D devant avec le poids, retour du poids sur le pied G

## ROCK SIDE, CROSS, ROCK SIDE CROSS, HOLD, ROCK STEP

- 1-2-3 Pied D à D avec le poids, retour du poids sur le pied G, pied D croisé devant le pied G
- 4&5 Pied G à G avec le poids, retour du poids sur le pied D, pied G croisé devant le pied D
- 6 Pause
- 7-8 Pied D devant avec le poids, retour du poids sur le pied G

## 1/2 TURN R, 1/2 TURN R, 1/2 TURN R, 1/4 TURN R, ON PLACE, CROSS, SIDE, SLIDE, CHASSE R

- 1 1/2 tour à D en terminant le pied D devant
- 2 1/2 tour à D en terminant le pied G derrière
- 3 1/2 tour à D en terminant le pied D devant
- 4&5 1/4 tour à D en terminant le pied G à G, pied D sur place, pied G croisé devant le pied D
- 6-7 Pied D à D, glisser le pied G à côté du pied D
- 8&1 Pied D à D, pied G à côté du pied D, pied D à D

## TOUCHES, SAILOR SHUFFLE, CROSS, SIDE, CROSS CHASSE R to L

- 2-3 Toucher la pointe G devant, toucher la pointe G à G
- 4&5 Pied G croisé derrière le pied D, pied D sur place, pied G à G
- 6-7 Pied D croisé derrière le pied G, pied G à G
- 8&1 Pied D croisé devant le pied G, pied G à G, pied D croisé devant le pied G

## HOLD, SLIDE, CROSS, ROCK SIDE CROSS, HOLD, SLIDE, CROSS, ROCK SIDE STEP

- 2 Pause
- &3 Glisser le pied G à G, pied D croisé devant le pied G
- 4&5 Plante G à G avec le poids, retour du poids sur le pied D, pied G croisé devant le pied D
- 6 Pause

- &7 Glisser le pied D à D, pied G croisé devant le pied D  
8&1 Plante D à D avec le poids, retour du poids sur le pied G, pied D devant

### **ROCK STEP, SHUFFLE 1/2 TURN L, STEP, PIVOT 1/2 TURN L, ROCK STEP**

- 2-3 Pied G devant avec le poids, retour du poids sur le pied D derrière  
4&5 1/2 tour à G en terminant le pied G devant, pied D à côté du pied G, pied G devant  
6-7 Pied D devant, pivot 1/2 tour à G (poids sur pied G)  
8& Pied D devant avec le poids, retour du poids sur le pied G derrière

### **RECOMMENCER...**

### **BONUS**

Voici pour ceux qui aiment chanter, les paroles de cette très belle chanson "Antes de que te vayas".  
(remerciements à Michel Anger de Bordeaux - France, pour la traduction française)

Letra de la canción "Antes de que te vayas" de Marco Antonio Solís

Antes de que te vayas - (Avant que tu ne partes)  
Déjame mirar - (Laisse moi regarder)  
Una vez mas ese rostro - (Une fois encore ce visage)  
Que nunca he de olvidar - (Que jamais je ne me dois d'oublier)  
Me dices sinceramente - (Tu me dit sincèrement)  
Que me has dejado de amar - (Que tu as cessé de m'aimer)  
Descuida yo bien comprendo - (Ne t'en fais pas je comprends très bien)  
Y te sabré perdonar - (Et je saurai te pardonner)

### **CORO**

Cuida de tu vida - (Prends soin de toi)  
En tu camino - (Sur ton chemin)  
Yo siempre pediré - (Je demanderai toujours)  
A Dios por ti - (A dieu qu'il veille sur toi)  
Por ese corazón - (Sur ce coeur)  
Que me dio tanto - (Qui m'as tant donné)  
Pero acabo mi encanto - (Mais il a mis fin à son charme)  
Y lo perdi - (Et je l'ai perdu)

Perdona si te fastidio - (Pardon si je t'agaces)  
Pero es que es mi sentir - (Mais c'est ce que je ressens)  
Tal vez, no tengo ni forma - (Peut-être que je ne sais pas y mettre les formes)  
De lo que quiero decir - (Dans la façon de m'exprimer)  
Quisiera pedirte un beso - (Je voudrais te demander un baiser)  
Que borre los del ayer - (Qui efface ceux d'autrefois)  
Más no te quito tu tiempo - (Je ne te fais pas perdre ton temps plus longtemps)  
Te puedes ir, ya lo ves - (Tu peux partir, tu le vois bien)

### **CORO**

Cuida de tu vida - (Prends soin de toi)  
En tu camino - (Sur ton chemin)  
Yo siempre pediré - (Je demanderai toujours)  
A Dios por ti - (A dieu qu'il veille sur toi)  
Por ese corazón - (Sur ce coeur)  
Que me dio tanto - (Qui m'as tant donné)  
Pero acabo mi encanto - (Mais il a mis fin à son charme)  
Y lo perdi - (Et je l'ai perdu)

### **CORO**

Cuida de tu vida - (Prends soin de toi)  
En tu camino - (Sur ton chemin)  
Yo siempre pediré - (Je demanderai toujours)  
A Dios por ti - (A dieu qu'il veille sur toi)

Por ese corazón - (Sur ce coeur)  
Que me dio tanto - (Qui m'as tant donné)  
Pero acabo mi encanto - (Mais il a mis fin à son charme)  
Y lo perdi - (Et je l'ai perdu)

Antes de que te vayas - (Avant que tu ne partes)

Contact: (418) 682-0584 - [guydube@cowboys-quebec.com](mailto:guydube@cowboys-quebec.com)

---